

Proveedor / Supplier

Código : 91000014

Dirección : Polígono Kataide

Población : Mondragon 20500

País : España

Nº albarán : 80566337

Del. No: Exp : 24.01.2023

Fecha rec: 2000

Transportista/Carrier

Transport number:329522

Reazón social : LKW WALTER Internationale

Matricula : 0162KPG

Remolque : HRDA8587

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.

Del Unit,

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.

Dirección : Via dei Ciclamini, 4

Planta : Modugno Bari

Center : Italia

Puerta de descarga: 70026

Unloading point :

Puesto de consumo : 14249

Point of consumption :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Emitted Delivered	Recibida Received	Unidad Unit	Embalaje Packaging Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
2510630005	C MECANISMOS 251063000	800		PZA	TBA-501494	032	20653552/20659011	25	550004500301	
KUEHN+KAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 800 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 32 Quantità imballi: 32 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 28/01/23 Firma TBA-501711 180333 058 501243368										
Peso neto total : 6.361,600 Total net weight: Peso bruto total : 8.416 Total brut weight : Nº total de palets o contenedores: 032 Total Nb.of palets or containers:										
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R. M. S. Coop										

Observaciones: Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residuo or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop. E Torrebasca 137645 7 20540 - LEANORATEA, 3, P.ZONA NIF: E57-2002-000				CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).				Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según la orden FOM/2861/2012 de 13 de Diciembre de 2012, entrada en vigor el 05/07/2013 y/o modificaciones posteriores de la orden.			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address) MASDA PT S.p.A. Via dei Cidamini, 4 Modugno Bari 70026 Italia				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) -Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) TRANSPORT S.R.L. Modugno Bari Italia							
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Modugno Bari Italia				Referencia Transportista Distancia		MATRÍCULA Vehículo Remolque o Semirremolque					
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over of goods (place, country, date) ARRASATE ESPAÑA 24.01.23				sub vettore Galdo Trasporti srl 17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) Transporteur successifs (TVA, nom, domicile) Successive carriers Via Aria Vecchia, 4 83039 Pratola Serra (AV) P.iva 02952250641 Albo AV/6900599/R Pec: galdotrasporti@pec.it		18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations					
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents 80566039 80566337				6 Marcas y números Marques et numéros Marks and numbers		7 Número de bultos Nombre de colis Number of packages					
8 Clase de embalaje Mode d'emballage Type of package		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of goods		10 N° estadístico N° statistique Statistical number		11 Peso bruto kg. Poids brut. kg. Gross weight in kg.					
12 Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3		40 CONT. FETAS AUTO		9860		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions					
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier		19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements		20 A pagar por: To be paid by: Precio del transporte: Carriage Chargés: Descuentos: Deductions: Líquido / Balance Suplementos: Supplém. Charges: Gastos accesorios: Other expenses: TOTAL:		21 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery					
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		22 Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		23 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()		24 Recibo de mercancía / Marchandise received Lugar / Lieu / Place 27 GEN 2023 "Ricevuto con riserva di verif. della quantità"					